

# HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

Nº XXV | Dato, 47 - Teléfono 96

Francisco concertado

VITORIA, MARTES 2 JUNIO DE 1925

8 y 12 páginas clásicas

Ejemplar de Gentes, 14

RÉP. 10.780

## Lo del Concierto Económico

BILBAO.—Aunque no se ha designado aún quienes compondrán la comisión que de nuevo marcha a Madrid, el Presidente de la Diputación señor Uríen ha manifestado que por lo pronto salen hoy, por la noche, para la Corte él y los señores Léon y Mariano Gardoqui.

Esta mañana ha marchado el señor Hormilla que también se unirá a los comisionados, así como el exdiputado don Mariano de La Torre.

Como técnico no se sabe si irá el señor Oloriz o el señor Criado.

Se han recibido nuevas adhesiones de Ayuntamientos y entidades a los acuerdos adoptados por la Diputación.

## LOS GUIPUZCONOS

SAN SEBASTIÁN.—A las dos de esta madrugada ha llegado de Bilbao el señor Lafitte y los diputados que fueron a la reunión de ayer.

A las doce se han reunido con sus compañeros de Corporación a quienes han dado cuenta de los acuerdos adoptados y esta noche salen para Madrid.

## LOS ALAVESES

En el rápido del mediodía ha marchado a la Corte el Presidente de nuestra Diputación señor Zuricalday.

Esta noche salen para unirse a él, los señores Guinea y Echánove.

## Francia y España en Marruecos

### Se celebrará pronto una conferencia?

BARCELONA.—Un redactor del periódico «La Noche» celebró ayer una entrevista con el marqués de Magaz, al que comenzó preguntando si era cierto que próximamente iba a celebrarse una conferencia entre representantes de Francia y España para tratar del problema marroquí.

A lo que contestó el marqués:

Eso es cierto. Esta acordada en principio la celebración de esa conferencia, con el fin de llegar al hallazgo de una solución definitiva y conveniente para ambas naciones. Lo que no se sabe aún es la fecha.

—Y el lugar será Algeciras? preguntó el reporter.

—No. Tampoco está previsto el lugar de la Conferencia; pero vamos a ver si puede celebrarse en Madrid. Ese, es, al menos, nuestro deseo.

—Pueden surgir diferencias en la negociación? objetó el periodista.

—No creo. Por ninguna de las dos partes puede haber dificultad en el trato, ya que Francia y España están interesadas en la inmediata solución de un problema cuya incógnita supone igual peligro para ambas.

\*\*\*

BARCELONA.—El marqués de Magaz, al recibir esta mañana a los periodistas, les manifestó que un periódico de la noche que recogía unas declaraciones suyas, no lo hacía con la debida fidelidad, pues mal podía hablar él de cosas concretas ni de fechas y hechos relacionados con sucesos que aún están por desarrollarse.

\*\*\*

El general Miláns del Bosch dijo también a los periodistas, que un periódico de la noche había sido multado, por publicar párrafos que le habían sido tachados por la censura.

## Después del triunfo español en Suiza

### Para ganar a nuestros jugadores hay que aprender antes a correr

#### Tal es la opinión del Presidente de la Federación Nacional "Foot-ball" suizo



ZAMORA

El estupendo portero de quien ha dicho el árbitro «No he visto mejor en Inglaterra»

BERNA.—El capitán del equipo Suizo que contendió ayer contra la selección española ha calificado la victoria de esta última de merecida, aún que cree que un dos a cero hubiera sido más justo resultado.

Al hablar de los jugadores, dijo que Piera es el mejor, al menos sobre el terreno.

\*\*\*

El Presidente de la Federación suiza ha manifestado que admira

la labor de los «equipiers» españoles por su rapidez en el manejo (mejor estaría en el «pateo») del balón, y, sobre todo, en sus movimientos.

El día que los nuestros corran más, serán como ellos. Sería conveniente que abandonasen por tres meses el esférico y se dedicasen a correr.

\*\*\*

Samitier dijo anoche, que habían jugado con mucha fe y que esto bastó para que el conjunto respondiera.

Para él todos habían estado «mejor».

El Presidente de la Federación, señor Olave, se mostraba muy satisfecho del equipo, que desarrolló un juego admirable.

El árbitro, inglés, dijo sencillamente que había ganado el mejor equipo y el que desarrolló un juego más rápido. No obstante, cree que al interior izquierda suizo pudo haber marcado un goal.

Añadió que durante el campeonato de Inglaterra ha visto porteros muy buenos; pero ninguno como el español Zamora.

\*\*\*

En el Hotel Bristol se celebró un banquete en honor de los equipos nacional y español.

Presidió el presidente de la República y asistieron numerosos invitados, autoridades y delegados de sociedades deportivas.

Reinó durante la cena gran animación y a los postres Samitier

pronunció un discurso durante el que no ocultó su satisfacción por el triunfo de España, mostrando su extrañeza por que un equipo



PIERA

Extremo derecho del que afirma el capitán suizo que es «el mejor sobre el terreno»

de la talla del Suizo no mostrase más interés por el triunfo, sobre todo en el segundo tiempo.

El capitán del equipo Suizo Schquibeli, dijo que se complacía en reconocer la superioridad del equipo español, demostrada especialmente en la segunda mitad del partido en la que desarrolló un juego enorme, por lo que calificó la victoria de merecida.

La prensa toda de Berna dedica hoy grandes elogios al equipo español del que dice que ataca muy bien y siempre con acierto.

## Archivo de Redacción

### Una anécdota diaria

#### ¿Ecaso conozco el castellano?

En una tertulia literaria a la cual concurren José María Carretero «El Caballero Audaz» se hablaba cierto día de la popularidad cada vez más creciente que alcanzaba en Francia el novelista Henrique Barbuse, fallecido no hace mucho tiempo y que publicaba novelas que se arrebataban rápidamente por el público.

«El Caballero Audaz» picado en su amor propio al escuchar los grandes elogios que a Barbuse se hacían, interrumpió:

—Esa popularidad va a esfumarse rápidamente en cuanto yo me traslade a París, según tengo proyectado para publicar una serie de novelas. Entonces nadie volverá a hablar de Barbuse.

—Pero ¿domina usted el francés en forma capaz de permitirle esos resultados? —le interrumpió un tertuliano.

—Desconozco el francés casi en absoluto—contestó Carretero, pero ¿es que acaso necesito conocer el castellano para escribir mis novelas...?

ALFREDO R. ANTIGÜEDAD

### En octava plana Información general

## NOTICIAS DE SOCIEDAD

BOLETA DE SOCIEDAD

### DE COMPRAS

Las mujeres se crean muy hábiles compradoras capaces de acertar siempre, con el mejor genero y el más barato. Una tela bonita y barata, por ejemplo, les parece frecuentemente una gran adquisición, casi creen que han engañado al propio comerciante; se orgullecen de su habilidad y se muestran a sus amigas diciendo:

—¿A qué no sabes cuánto me ha costado?

Si la amiga tiene mundo contestará que lleva duros, si supone que solamente le habrá costado cinco, y entonces, radiantes de alegría y de entusiasmo exclamará:

—Sólo cinco duros! ¡Bravissima, bravissima!

Cuando se trata de hacer un regalo caro o de invertir unos ahorros destinados a satisfacer un capricho costoso, buscan por todos los escaparates un objeto cuyo precio sea, a ser posible, igual a lo que quieren gastarse. Los escaparates donde en pequeñas tarjetas se indican los precios de los artículos expuestos, son siempre, en este caso y en todos, sus preferidos, porque las evitan la desagradable sorpresa que ocasiona en todo comprador el que le digan un precio mayor que el que había imaginado. Como todo comprador, pues, la mujer predece saber siempre exacta o aproximadamente lo que tal o cual objeto que ha contemplado en el escaparate puede costar, observación práctica que no deben olvidar los comerciantes.

Cuando la compradora, no encontrando en el escaparate lo que desea para invertir su gusto la determinada cantidad que siente gastarse, entra en el establecimiento y pide artículos de más o menos precio que los que ofrece, el comerciante debe procurar el descubrir cuanto antes que es lo que siente gastarse, porque ésto es, en este caso, la base de la venta.—ROSITA DEL PRADO.

LOS QUE VIAJAN

En automóvil marchó a Haro don José María Poves.

—A examinarse a Madrid, marchó el joven don Luis Otacilla.

—A San Sebastián, la señorita Julia Valdecantos.

—Con su esposa regresó de San Sebastián el practicante don José Cabezas, estudiando amigo nuestro.

—De Labastida, regresaron los señores de Laza (don Victoriano) y sus bellas hijas Marichu y Matilde.

Ha salido para San Sebastián con su precioso hijo, la esposa de nuestro querido amigo don Vicente Albarro.

—Salido para Mengíbar, el muy ilustre señor don Pedro de Monchaca.

—En el rápido llegó ayer procedente de Valladolid, el alumno del 4.º año de Medicina don Angel Viana, que ha sido calificado con brillantes notas.

—En Orduna y con objeto de acompañar a su hijo para los exámenes de fin de curso, el ex alcalde don Luis Llaguno.

—De Bilbao a pasar el verano, doña Carmen Ullíbarri, de Puerto, con sus niñas Blanquita y Carmen.

ENFERMO ILUSTRE

Al llegar a El Cairo la Peregrinación a Tierra Santa de la que formaba parte don Ricardo Agustín, santiés enfermo y se agravó de tal modo, que llegó a inspirar serios cuidados la vida del enfermo.

Para atenderle, quedaron el ilustrísimo señor Obispo de Orihuela y la señora hermana de este.

a libros e historias, según afirma Fernan Pérez de Guzmán en su obra Generaciones y Semblanzas.

Honra grande sería para el teatro de la calle de San Prudencio dejar de llamarse «Nuevo», para ostentar el nombre de «Teatro del Gran Canciller».

Solo me asalta el temor de un leve peligro derivado del olvido injusto y lamentable en que tenemos al esclarecido alavés.

Figúrese usted que en la habitual tertulia vespertina, a uno de nuestros celosos «corporativos», bien provincial, bien municipal, se le ocurre preguntar lo siguiente:

—Oye, Gervasio, ¡tú sabes quién fué el gran canciller?

Y con esta sencilla interrogación, nos han chafado el título, el recuerdo, el personaje, y hasta las ganas de salir de casa.

Suyo buen amigo, q. e. s. m.,

J. OTALORA

Vitoria 1 junio-925.

## En torno de un lío

Como yo esperaba, la amabilidad de los respetables señores a quienes aludía en mi artículo del pasado sábado, me honra con su parecer respecto a la necesidad de diferenciar los Teatros nuevos de Vitoria por medio de nombre que diga algo en su favor y en favor del pueblo.

Complacido y satisfecho por la galantería, entregó al Director la siguiente interesante carta del ilustre abogado vitoriano don José Otálora.—G. S. C.

Sr. don G. Sancho Gorrochano.

Mi querido amigo: Recibo gustoso la galante y amable alusión que usted me hace en su artículo. ¿Quién me compra un lío?, publicado en el HERALDO ALAVÉS del sábado próximo pasado.

En él describe usted graciosamente las confusiones a que se presta el título de «Nuevo Teatro» y llega usted incluso a barruntar que ello pueda ser un lío. Hago votos por que su profecía no se cumpla. Repare, amigo Sancho, que un lío es siempre cosa seria y de muy difícil compostura. Yo no sé en que consiste; pero, por regla general, es más fácil meterse en un lío que salir de sus mallas, como en estas circunstancias es más fácil entrar en la cárcel que salir de ella.

Advierto que mi pluma desliza-se por los recovecos de un lío, y echo el freno, y paro en seco.

Parece fuera de toda duda que el lío contribuyó a la formación del

«Nuevo Teatro» dejará de ser nuevo en cuanto los otros en construcción abran sus puertas al público, y también por el mismo inexcusable motivo por el que yo he dejado de ser joven, a pesar de mi ruda y viva oposición.

Por otra parte habiendo sido quizás adecuado y oportuno el indicado nombre en el momento de celebrarse el bautizo, me incline a pensar que en lo sucesivo adolecerá de vago, incoloro e insipido. Es natural tendencia de la gente abreviar el lenguaje en locuciones de uso corriente. Así dice: «voy al Real», «voy a Lara» etc. Y decir «voy al Nuevo», es casi no decir nada, o expresar cosa contraria a la realidad.

Coincido, pues, con usted en la conveniencia de sustituir el título, y abrigar la esperanza de que la Sociedad propietaria del coliseo coincidirá con los dos, si con el cambio no se le ocasionan trastornos o tropiezos de régimen social.

Y si en vez de un nombre impreciso y vago como «Ideal» o del «Príncipe», recuerda aquel algo de la historia de Alava, o de sus hombres, miel sobre hojuelas.

Entre estos, los ha habido en tierra alavesa merecedores de ostensible y perenne recuerdo. A mi juicio, destaca entre todos ellos, el Canciller Pero López de Ayala, poeta, historiador, estadista, guerrero, gran prosista que

contribuyó a la formación del Gran Canciller.

Y con esta sencilla interrogación,

nos han chafado el título,

el recuerdo, el personaje, y hasta

las ganas de salir de casa.

Suyo buen amigo, q. e. s. m.,

J. OTALORA

Vitoria 1 junio-925.

## El cuento de hoy

## El recurso de un viejo filósofo

Fué una escena violenta y lo que es peor pública. Durante el almuerzo de Emilio, el domingo de Pascua, Magdalena Champart había tratado a su marido de «imbécil vanidoso», y Emilio Champart había replicado a su esposa que era la más estúpida del universo.

Los dos se levantaron en seguida y dejaron la mesa; Magdalena, para reculirse hacia el cuarto, Emilio, para retirarse, pidió de rabia, a su despacho.

El estupor fué general. Estaban allí los padres y el hermano de Magdalena, la anciana señora Champart, abuela de Emilio, y su tío Eudive, viejo filósofo, que se hallaba como ausente en medio de la catástrofe.

Y como todo el mundo hablaba a la vez, nadie se entendía. Al fin, cada cual pudo dar su parecer.

Lo curioso era que, contra lo que ocurría generalmente, los testigos de la cuestión no se peleaban entre sí. Todos querían a ambos cónyuges: los padres de Magdalena abogaban a su yerno y disculpábanle; la abuela amaba a la mujer de su nieto y hacia su elogio.

Estaban de acuerdo en una cosa: que no hay que dar mucha importancia a un arranque de cólera, y unánimemente declaraban que era necesario «esto».

«Hemos dicho unánimemente? No.

E viejo filósofo Pablo Eudive permanecía silencioso, y sólo cuando le interrogaron se decidió abrir los labios.

— Mi opinión —dijo— es que «no hay que poner el dedo entre el árbol y la corteza» o, como rezan los adagios, «entre padres y hermanos no metas las manos», y «entre marido y mujer, nadie se debe meter». Propuso pues, que terminásemos el almuerzo entre nosotros tranquilamente.

Desde luego, lo ocurrido era una tontería, pero razón de más. El deber de todos consistía en intervenir, calmarlos y lograr sin demora que se dieran un abrazo.

— Yo me encargo de mi hija —dijo la señora Léger.

— Y yo de Emilio —dijo la abuela.

En consecuencia, los papás Léger fueron al cuarto de Magdalena. La señora Champart, acompañada del hermano de Magdalena, Ernesto Léger, se trasladó al despacho de Emilio.

El tío Eudive cogió de nuevo la ensalada, se escanció un gran vaso de viejo Borgoña y encogió los hombros.

Cerca de Magdalena la gestión fracasó.

La madre dijo:

— Vamos, Magdalena, tu marido es muy bueno...

— ¡Mi marido es un idiota!

El padre dijo:

— Hija mía, no te acalores. Emilio te quiere; un arranque cualquiera lo tiene...

— ¡Emilio no me quiere! ¡Lármame estúpidal! Si es que es una manera de probar que me quiere.

— ¡Hijita, no seas así!

— Reflexiona, hija mía.

Pero Magdalena pataleaba.

— No, no; ya estoy harta. ¿A qué voy a tener yo la culpa? Defiéndete a vuestro yerno. Es horrible. Estoy sola para defenderte: no tengo más que enemigos. Ni en la familia encuentro ayuda. ¡No hay mujer más desgraciada!

— No exageres... Te aseguro que Emilio es muy bueno.

— No te acalores... Tu marido no quiere a nadie más que a ti.

Y Magdalena lanzaba gritos, abría la puerta y gritaba a sus padres:

— Idiots, idiots con ese monstruo, puesto que te defendes?

Cerca de Emilio las cosas no fueron mejor.

— Vamos, hijo —decía la abuelita—, confiesa que has estado violento. Magdalena es angelical.

— ¡Ah, ah! ¿Y tú la defiendes? No faltaba más que eso.

— Mi hermana te admira —decía Ernesto Léger.

— ¡Y me ha llamado «imbécil vanidoso»!

— No quiere más que a ti...

— Buena manera de probarlo.

— ¿Por un arranque de nervios? Vamos, hombre... Emilio, ¿cómo puedes desconocer que mi hermana es la abnegación, misma y que tiene tu casa a la perfección?

Pero Emilio golpeaba el suelo con el pie.

— Idiots a buscárla y quedaos con ella, puesto que soy yo quien tiene la culpa. Verdadamente, abuela, creía que tú me apoyarías, y defendirías a mi enemigo. ¡Basta! Me iré de aquí, dormiré fuera, ¡soy un hombre, qué caraballo! Puesto que estoy solo, tomaré la resolución que debo. Idiots, idiots... ¡Dejadme en paz! No quiero ver más a Magdalena. Mañana buscaré un abogado y pediré el divorcio. Idiots a consolarla puesto que ella tiene razón.

Los embajadores, muy melindros, volvieron al comedor. El tío Eudive llegaba «al café». Al parecer, lo encontraba delicioso.

— ¿Y qué? —preguntó—. ¿Qué habéis conseguido?

— Nada. Espantoso. Magdalena está inquebrantable. A su padre y a mí nos ha mandado a paseo.

— Nosotros no hemos tenido más suerte, Emilio no quiere saber nada. Derrárra fuera esta noche. Quiere divorciarse. ¡Es horrible!

— Sin embargo, el tío Eudive sonreía contemplando su copita de coñac. Entonces le increparon:

— No le entendemos a usted. Ante este drama de familia se queda usted impasible. Debería usted venir con nosotros, asociar sus esfuerzos a los nuestros...

— Ya me guardará yo bien.

— Por egoísmo.

— Nada de eso. Porque creo que procedéis mal.

— ¿Qué habrá hecho usted, el filósofo, en nuestro lugar?

— Os lo voy a decir, o, mejor, no os voy a decir nada, porque estimo nítiles las palabras. Veáya proceder a mi manera, y espero tener más éxito que vosotros. Sólo os pido que permanezcáis aquí y que no vengáis a estorbarme.

Pablo Eudive dejó el comedor. Fue primero al cuarto de Magdalena. La cogió la mano y dijo:

— Magdalena, ven conmigo.

Y la condujo al salón que estaba vacío. Después fui en busca de Emilio y le dije:

— Emilio, hijo mío, ven conmigo.

Y lo hizo pasar, a su vez, al salón.

Luego él volvió al comedor, donde le esperaban todos los demás.

— ¿Y qué? —Vé usted cómo no ha sido

## Exposición Automóviles

**CITRÖEN**

Visiten nuestra Exposición con los nuevos  
modelos recibidos 5 y 10 HP.

**FLORIDA, 1**

AGENTES EXCLUSIVOS:

**E. Alava y C.ª**

Independencia, 13

Teléfonos 477 y 485

## Centro de vacunación

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inyección de la vacuna animal «Cow-Pox» el lunes y martes próximos y horas de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa palacio de la excelentísima Diputación de esta provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los extraños de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose que a las personas acomodadas, se exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación siendo gratis para los pobres y jornaleros que se crediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

nálisto que nosotros? Estos filósofos tienen más pretensiones...

— Esperad, esperad —replicó dulcemente el viejo.

Esperaron veinte minutos. Al cabo de los veinte minutos llegaron Emilio y Magdalena, estrechamente enlazados: él, un poco pálido; ella, con los ojos algo enrojecidos, pero la cara dichosa...

— ¡Nada! Nos hemos explicado.. Cuando hay cariño...

— Ya ve usted —decía Pablo Eudive a la abuela algunos momentos después— cómo hay que mezclarse lo menos posible en los asuntos ajenos. Yo he observado siempre que, cuando se da a las personas que se expliquen solas, es muy raro que no acaben por ponerse de acuerdo.

PEDRO VALDAGNE.

## Gran Balneario de Zuazo (Alava)

Sin rival para la curación de las afecciones crónicas del aparato respiratorio.  
Predisposiciones catarrales o consecuencias de la Gripe.

ZUAZO es estación del ferrocarril de Miranda a Bilbao. Los nuevos arrendatarios han organizado perfectamente los servicios, resultando un balneario modelo en trato de mesas, limpieza, desinfección, etc. Esto, unido a que las aguas son el prototipo de las sulfatadas sódicas nitrogenadas y a que la instalación hidroterapéutica es completa, hace no admitir competencia para el tratamiento de las afecciones crónicas del aparato respiratorio y las predisposiciones catarrales. Las eminentes médicas de toda España mandan a ZUAZO a sus enfermos.

Temporada de 1.º de Julio al 30 de Septiembre

Médico Director: Dr. ELEIZEGUI, de Madrid.

## Maderas

**RAFAEL RETANA**

HIJO DE J. RETANA

teléfonos 374

509

FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)

SERVICIO A DOMICILIO

## Motocicletas

INDIAN con "side-car," y capota, 7/15 HP. y CYCLOTRACTOR 1 HP. completamente equipadas

y puestas en marcha, se venden baratísimas y a toda prueba.

Informes en este periódico

## Viernes de Propaganda

Se dedicarán, a partir del VIERNES, 22 actual y VIERNES SUCESSIONES.

• •

Durante esos días, LOS VIERNES SOLAMENTE se venderán a mitad de precio los géneros para bañas.

UNA PESETA precio único

ARTÍCULOS DE DURACIÓN, QUE NO PIERDEN, Y DE CONFIANZA.

NOTA IMPORTANTE. -Se insiste en que sólo esos días, LOS VIERNES, se venderán a ese precio.

## Almacenes Cataluña

General Alava, 5.

**FIA T**

AUTOMÓVILES  
CAMIONES

**FIA T**

La marca que mayor número de ventas

ha alcanzado en Vizcaya el pasado año

ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS

Torpedo Limousin :: Conducción interior

10-15-20-HP.

Gran Stock :: Piezas de recambio

Dirigirse a su Agente exclusivo para VIZCAYA y ALAVA

J. LARRAZABAL GRAN VIA, 44  
TELEFONO 640 BILBAO

MÚSICA - PIANOS

Compra-venta, cambios y alquiler :: Reparaciones  
Las mejores marcas

E. LUNA

La Casa más barata de España

Constitución, 10 y 12  
VITORIA

Taller de pulido, niquelado  
y barnizado

en toda clase de metales, restauración  
en toda clase de aparatos de luz, candela-  
bros, arañas, etc., etc., y cerrajería fina,  
cerrajería, llaves, etcétera,  
de Francisco Mz. de Aguirre,  
Cuchillería, 25.

## DE ACTUALIDAD

## Toros y toreros

FREG RECIBIO

Citar al bicho en corto, esparlarle, vaciar con la muleta y hacerlo, eso se llama recibiendo.

Antes, esta suerte se realizaba mucho, y la del volapié era verdaderamente...

Freg ha recibido un toro en Madrid, y muy bien, y hay que consignarlo. Que le salgan imitadores... Que no le saldrán.

El insignie Mariano Benlliure va a hacer una, como todas las suyas: seguramente bella obra, reproduciendo la hombrada de Luis.

## LOS TRIUNFADORES

En Aranjuez, mal Valencia I. Márquez, *Gitanillo* y los bichos de Pepe Aleas, excepto el sexto bravísimo. En Barcelona, lleno enorme, con asistencia de los Reyes, resultando bien los astados de Bueno y colosales Marcial Villalta, más aún éste, que ha cortado dos orejas y sido aclamado en las calles.

Megías, Marcial, Villalta. Los demás. Los que mejor temporadas llevan. Parece que se acierta.

## BELMONTE

También ha triunfado.... Por lo menos así lo asegura el telégrafo. Más vale.

Se decidió a torear. Pero luego le asaltaron dudas y vacilaciones. Que se sentía inconsciente y con falso, por la trascendencia de paso que iba a dar y no tener la seguridad de portarse bien.

Pero no habíamos quedado en que había estado monumental en América?

Que su afición, que el público que los amigos, que la cabeza y el corazón.

Juan dudaba de cumplir el compromiso de las veinte corridas con Pagés, y hasta de volver a América.

Supongo que después de lo de Alicante estará ya dispuesto a todo.

## COCHERITO DE MADRID

José Fernández Nieto (Cocherito de Madrid), fué un matador de novillos regular.

Nació en la capital de España el 22 de mayo de 1886, y la presentación en su pueblo se verificó el 30 de agosto de 1908, al

ernando con *Ostioncito y Mojino hico*.

Le castigaron mucho los astados, y acabó de morir, de tuberculosis, en aquél Hospital de la Princesa.

## IL DE «LA PALMA»

Y CORROCHANO

El Niño de la Palma lleva una ésta temporadita: mal en pro

encias y peor en Madrid.

Su fracaso en la Corte nos lo ha eferido la Prensa madrileña, así como el haber impuesto a Prieto los novilleros y el cobrar cinco mil pesetas.

Los animalitos resultaron manejables, pero fáciles; y el resumen de los periódicos es que Cayetano demostró ni inteligencia, ni arte ni valor; y eso que le tocó el único bueno, muy bueno, el resto.

Y por contera, se vuelven hacia Corrochano y aludiéndole clarísicamente lo califican de parcial, *cayetanista* y poco entendido.

En Sevilla, le preparan un homenaje a Corrochano por su literatura describiendo las bellezas de qué ambiente.

Este fracaso del Niño le ha perjudicado mucho, y de desechar es que no se amilane y que empuje hacia arriba.

## RELANCE.

## Los obreros mayores de 45 años

Afiiliados al régimen obligatorio de etíos obreros y que todavía no han recibido notificación del estado de sus cuentas por ignorarse su paradero, se interesa se presenten, o envíen su dirección a la oficina de la Previsión Social Alavesa—Palacio de la Diputación—o a las sucursales de la Caja de Ahorros y Préstamos de Alava en Vitoria, Murguía, Laguardia, Amurrio, Llodio y Santa Cruz de Campezo, a fin de enterarlos del movimiento de sus respectivas libretas de capitalización.

Por la Previsión Social Alavesa.—El Director, Felipe M. Pérez Ormañábat.

## Nuevo Teatro

## Convencidos

No hemos de negar que recibimos con reservas el anuncio de la representación escénica de la Vida, Pasión y Muerte de Jesucristo, que bajo el título de «El Martir del Calvario» han compuesto los señores Grajales y Gómez de Miguel. Y no, ciertamente, porque lo que de ellos conocemos nos inspirase recelo; que reciente está el estreno en Vitoria de su bella comedia «El señor de la vida y de la muerte», escrita con honradez y primores de lenguaje poco corrientes hoy.

Pero no nos convence que la grandeza de la Vida y la sublimidad de la Pasión y Muerte del Salvador hubiera sido llevada a la escena con tanta verdad y tanto respeto, siguiendo los textos sagrados de manera tan escrupulosa y tan brillante.

El mejor elogio para los afortunados autores, es la actitud del público mientras la representación se verifica. El más profundo respeto se guarda por todos, demostración del sentimiento religioso que invade el espíritu al contemplar los cuadros magníficos, fastuosos, y al escuchar la palabra evangélica.

Teníamos referencias excelentes de la obra; se nos aseguraba que autoridades de la Iglesia habían prodigado elogios a la producción de Grajales y de Miguel y al Jujo de la escenografía y, sin embargo, la consideración de que en boca de un hombre se pusieran palabras divinas y, para complementar la acción, hombres y mujeres, también cooperasen, no conseguía desvanecer nuestro prejuicio.

Ayer, sí; ayer nos dimos a partido y reconocemos que de cuantos intentos se han realizado en la escena y en la pantalla cinematográfica, para una versión del drama divino, ninguno alcanza, ni con mucho, a lo que han logrado la fidelidad de los autores de «El Martir del Calvario» y el arte de la escenografía.

No creemos cosa fácil poner reparos a este drama bíblico, ni en la parte hablada, ni en la presentación. Por el contrario, nuestro parecer es que merece ser visto, en la seguridad de que ha de ser admirado.

Supone un gasto enormísimo el decorado y un estudio perfecto de Ramal, la interpretación que da en todos los instantes a su difícil parte.

Todos los cuadros son de gran belleza, sobresaliendo el «Sermón de la Montaña», «La calle de la Amargura», la tragedia del Gólgota, «La cena» y «El descendimiento», que fueron ovacionados con entusiasmo y emoción palpable.

Al final salió a escena, a recoger los aplausos, uno de los autores.

El vestuario está en relación con la magnificencia de todo lo demás.

G. Sancho Corrochano

do en el olvido, *vanitas vanitatum*, salvándose tan sólo del naufragio los pocos que en el mundo cambiaron, no el rumbo de los Imperios, sino los derroteros de la Humanidad, haciéndola progresar en Moral, Ciencia o generales bienes.

Así la Historia en la instrucción corriente, es cosa brevísima, desapareciendo en cada lección siglos: sin hacer alto en la existencia de naciones enteras, si éstas no influyeron en la vida de todas. De España, por ejemplo, no se toman en consideración sino la Reconquista, el descubrimiento y colonización de América y la lucha con la reforma; en Francia saltan del Imperio Carolingio a la Revolución del 93 y al Imperio Napoleónico como incubador de la guerra mundial de 1914 a 1919; y así por el estilo en los demás pueblos: ateniéndose tan sólo a los grandes cambios realizados en el mundo, y dejándose al margen la mayor parte de los nombres propios.

En las Universidades se estudia en concepto de enseñanza superior, el fructífero manejo de los *historeros históricos*, que ofrecen referencias a libros y páginas donde pueden hallarse copiosísimos datos sobre concretos hechos, figuras y anécdotas de las historias par-

## CUARTILLAS OBRERAS

## Regeneración social

vía a dar un mandamiento nuevo, y es que os améis los unos a los otros como yo os he amado; en esto conocerán que sois mis hermanos. Y después de toda su vida, primero como obrero, mas tarde orando, y haciendo bien a los pobres y predicando y practicando con su ejemplo toda la doctrina que nos dejó como modelo de su vivir; termina en el infante mártir de la Cruz para demostrarlos de ese modo lo grande y lo infinito de aquel amor que ya no podía llegar a más.

Como queda demostrado, de la época antigua de la venida de Jesucristo, a la Era cristiana que es la actual o sea la Redención del linaje humano, hay un antítesis por decir así; pues, como es sabido, desde la caída de nuestros primeros padres hasta el Nuevo testamento desconocían por completo la doctrina de Cristo puesto que nunca la habían oido tal como la predice y la practicó el Divino Maestro.

Ahora es preciso hacer un parangón entre la doctrina de Cristo que es la verdadera y única regeneración social y la forma que se le quiere, o mejor dicho se le da en nuestros días, terreno de la práctica a esa misma doctrina, lo cual Dios mediante y en numerosos sucesivos pondrá a la consideración de mis queridos lectores no sin antes pedirles mil perdones por los defectos que en mis humildes, pero sinceros, artículos podrán encontrar.

CEFERINO GARCIA.

Taxis! Taxis! Obuses! Movimiento que mueve y que convive acá en la tierra. Quién nos podrá toser, si el complemento será, después, el Chocolate de Ezquerra.

## Recalista de S. Sebastián

Salida todos los jueves de Vitoria, pasando por Oñate, Zumárraga, Beasain, Villafranca y Tolosa.

Avisos: ELIAS GUEVARA  
ORIENTE, 1, tienda.

## Muro-Sastre

## GRAN SURTIDO

En géneros de verano, Americanas de punto desde 65 pesetas.

Pantalones de fantasía «Tennis» y toda clase de géneros nacionales y extranjeros. No hágais vuestros encargos sin antes visitar esta Casa. Promoción y economía.

Planta baja del Casino Artista Vitoriano.

NECESARIO OFICIAL PANTALONE RA Y UN MEDIO OFICIAL DE SASTRE

## Colosal Media de Hilo EN TODOS LOS COLORES QUE USTED DESEE

a Pesetas 2,45

TIENE COSTURA, MENGUADOS, TALÓN Y SUELTA DOBLES SI LE INTERESA ALGUNA OTRA CALIDAD, NO OLVIDE QUE TENGO PRECIOS MÁS BARATOS QUE NADIE.

SANTIDRIAN.—General Alava, 9

## Compañía de los Automóviles de Alava

.. Servicio entre VITORIA y BILBAO ..  
por Barambio

SALIDAS de VITORIA: 8,30 de la mañana y 5 de la tarde

SALIDAS de BILBAO: 8,30 de la mañana y 5 de la tarde

DESPACHOS DE BILLETES.—En VITORIA: Aliados, 15, y en

BILBAO: Café de «La Concordia».

## FOLLETONES DEL «HERALDO»

(2)

## El amor en el siglo cien

Por el CORONEL IGNOTUS

## PRÓLOGO

(CONTINUACIÓN)

Ni una sola de las naciones existentes en este vigésimo siglo perdura (1) en el siglo cien; ni vestigios hallaron, al renacer en él, los dos protagonistas de esta historia, de nada que se llamara España, ni Inglaterra, ni Francia, ni Alemania. Todos estos estados habían perecido: al parecer, tragándose unos a otros, pero realmente devorados por el tiempo insaciable, que después se engulló.

(1) Ya he dicho en obras anteriores de esta misma Biblioteca que cuando se narran cosas no pasadas, sino venideras, es preciso que los gramáticos tengan cierta benevolencia al juzgar nuestro modo de emplear los tiempos de los verbos, pues el constante uso de futuros y condicionales, sobre todo en la narración, no suita

polis ocupan cuatro grandes salones del Palacio de las Crónicas, constan de cuatro millones largos de tarjetas y de sesenta índices clasificados de éstas.

Las tarjetas dan escuetamente el nombre del suceso o personaje, el tomo y la página de la Historia General del Mundo, obra de varias generaciones de historiadores y archiveros, y de las historias parciales, monografías y hasta biografías de útil consulta.

Entre las muchas cosas muertas desde el año 2000 al 10000 están los idiomas actuales, estudiados no más por eruditos filólogos, como en el siglo xix se estudiaban el griego clásico, el hebreo y el sánscrito. Aquellas lenguas europeas se multiplicaron en filiales idiomas, más con aplicaciones comarcanas sumamente restringidas y sólo dialectales; pues así como la Humanidad había llegado a tener una capital política del mundo entero, MONDOPOLIS, cabeza indiscutida de las naciones de la Tierra, todas confederadas, del mismo modo se había alcanzado el interesantísimo progreso de no tener sino un sólo idioma culto

para todo acto oficial, todas las manifestaciones científicas y literarias y para las necesidades de la comunicación social entre personas educadas en todos los países. En oposición a lo que ocurría a un español, o a un inglés o a un francés del siglo xix, que no entendían las obras en sus idiomas escritas seis o siete siglos antes, los hombres del siglo xxi no tropezaron con dificultades al consultar ajenos libros o docu-

esperanto, aquel mismo esperanto que en los comienzos del siglo xx daba sus primeros y trabajosos pasos; pues al convencerse los hombres de que los orgullos nacionales serían siempre insuperable obstáculo a la adopción para idioma universal de ninguno de los usados por cualquier pueblo que fuere, se impuso aquel idioma huérfano de patria: como la lengua científica primera, en el siglo xx; diplomática más tarde, en el xxx; comercial luego, en el xl, y hasta universal por último, desde el xl al l.

Sobre la ventaja de permitir a todas las personas de mediana educación de todos los países entenderse entre sí, ofreció la estructura y aplicación universal del esperanto la de la invariabilidad, pues los siglos lo enriquecieron con los vocablos nuevos exigidos por los progresos de las sociedades pero sin modificar los antiguos, ni la construcción, ni la ortografía; excelencia sumamente estimable, pues en oposición a lo que ocurría a un español, o a un inglés o a un francés del siglo xix, que no entendían las obras en sus idiomas escritas seis o siete siglos antes, los hombres del siglo xxi no tropezaron con dificultades al consultar ajenos libros o docu-

## AL EXIMIO ESCRITOR Y PERIODISTA D. HERMINIO MADINABEITIA

Hará escasamente un lustro que en este mismo periódico y en innumerables trabajos, buscaba yo solaz a mi espíritu y olvido a mis penas, expansiones y un amor patrio, lenguas años contenido, y ayndia me trae a mi salud, harto quebrantada entonces.

Pues bien, en uno de aquellos trabajos, que con trabajos hacía a veces, porque mi cabeza, pedida aquí por algunos, negábase ya a la pluma, prometí hablar de los libros de usted, que a la sazón estaba saboreando.

Francamente, no fué esta menor inocentada que la de ensalzar el régimen vegetariano y abstemio, aquél donde todos nos batimos encarnizadamente y donde el vino, a base del que dà la tierra, se bebe casi a caño.

Cómo hablar de la producción de usted sin antes hacer acopio de tiempo, si ha escrito usted más que el Tostado?

Para abarcar una labor tan copiosa, tan extensa, tan variada, no basta dedicarla ratos perdidos, (que nunca mejor ganados fueran), sino meses enteros, y aún años.

Arte y gracia se necesitan para haberse adueñado así de las musas. Si no es irreverencia, don Herminio, ¿qué las da usted?

Acrecía mi inocentada, y no poco, el hecho de ir a hablar de su obra uno que es extranjero en su tierra a los mismos que la han visto desarrollarse, que la han saboreado a placer, que la han vivido; porque esto es en esencia esa obra: la vida de nuestro pueblo, ataviada con todas las galas del arte y todas las gemas de la poesía.

Que ja qué entonces la promesa! A habérme dejado llevar de las primeras impresiones, tan certeras en la mujer como en el hombre equívocas, y a la gratitud, de la que siempre suelo hacer un culto.

Habíame usted regalado con el regalado manjar de sus libros, lo cual es regalar dos veces, y yo, que sunque desmemoriado, nunca bebí en las aguas del Leteo, me apresuraba a testimoniarle mi gratitud por la fineza.

No osaré poner en labor tan delicada mis manos pecadoras; pero: pues la denda está en pie y amor con amor se paga, a solventarla voy sin más demora, si Dios es en ello servido. Lo que sí no advino de momento es el cómo.

¡Con libros? Imposible. Allá en mis años mozos perpetré algunos para la enseñanza, o no ser español: ni quedan ya por fortuna ni fueran del caso.

¡Con trabajos sendoliterarios en prosa y verso! o en verso más vil todavía! Nada conservo para bien de las letras, pero fuerá lo mismo: un resto de poder me impediría sacarlos de donde yacen, pasto de la polilla.

Hacer hoy algo medio decente, gran milagro fuerá, entregado como estoy a bien prosaicos empeños que con la musa riñen.

No vislumbro la solución; mas Dios proveerá. Después de todo, usted es la bondad en carne y hueso y se contentará con poco. Buena voluntad es lo único que los grandes exigen de los pequeños.

Pero ahora que recuerdo... ¡Si estoy salvado!

Días pasados, dejando correr la pluma al azar, me encontré con algo así como una fábula inofensiva. La leí, no me disgustó, la adecué, la vestí de limpío y, como la flauta suele sonarle poquissimas veces, puse guardé con cariño el hallazgo. Voy a transcribirlo por si fuerá del agrado de usted, en cuyo caso te ruego la acepte como prenda de admiración y de gratitud.

Mas antes, mi buen don Herminio, va usted a permitirme que hasta usted suba, salvando los muchos escalones que nos separan, y que, una vez arriba, le hable como se habla a un hermano.

Vamos allá.

El caudal de su obra literaria, que es oro y de muy subidos quílates, ha hecho de usted un príncipe de las letras.

Con ese caudal ha contribuido usted a la gran obra del artista, que no sólo es crear belleza, sino hacer, eíso factor, que la vida sea menos árida y menos anima al hombre.

Aemás de ese don altísimo, ha querido Dios dar a usted todo un caudal de virtudes cristianas, que en vano llevaría usted a un banco. Los bancos no cotizan la verdadera riqueza, sino otra ticticia que basta para la vida material.

Pues bien, don Herminio; ese tesoro espiritual que Dios ha puesto en sus manos, juntamente con el de artista, hay que cofocarlo a redito; más no así, donde el interés se calcula en un tanto por ciento, sino allá, allá Arriba, donde por lo menos gana un ciento por tanto.

¡Qué no lo tiene usted del todo improductivo! Ya, ya lo sé, como tampoco el de sus virtudes cívicas ni el de su ciencia.

Con la pluma, con el libro, con el

bastón de mando ha contribuido y contribuye usted con lo buenas a la cultura y el bienestar social.

Pero eso, que bastaría en otros, no debe llenar a usted.

Viva en buen hora a ras de tierra quien carece de alas para elevarse; pero no quien las tiene de águila.

Recuerde usted a aquellos soldados que acababa la batalla, decían a su caudillo: «Ya veis, señor, que hemos peleado como los buenos».

«Ciertamente, les contestó el jefe, habéis peleado como los buenos; pero yo os mandé como los mejores».

Entre los mejores debe formar quien puede, porque defraudaría, si no, a quien sobre los buenos se ha elevado.

Luchar, ascender, subir alto, subir siempre, hasta el quinto cielo, si ello es posible: esa es la vida.

Ahora bien: cuando «son muchos los llamados y pocos los escogidos», cuando anhelante, el Pastor, pide auxilio al ver amenazadas sus ovejas; cuando, rotos los diques e inundados los campos, las aguas amenazan nuestros hogares y nuestras vidas, y, sobre todo, cuando sabemos que Dios ha de pedirnos cuenta del mal que pudimos evitar y no evitamos, del bien que pudimos hacer y no hicimos, de los medios, de

las facultades, de los dones, de la vara de Aarón que para lo bueno puso en nuestras manos, no es justo encerrarse en la torre de marfil.

No le digo a usted:

«...corre, vuela, traspasa el alta sierra, ocupa el llano, si le digo no...»

Escriba usted, pues. Escriba usted que sabe escribir. Pero escriba usted curbi et orbis, y con la vista y el corazón en lo alto.

Torne usted al periodismo.

Armando caballero católico, y recibido del Corazón de Jesús el estandarte en la Casa de la Ciudad, como el Rey lo recibiera en el Cerro de los Ángeles, fuerza es que requiera usted las armas y luche.

El Apostolato de ese Corazón divino, al que un día asocié a usted, le reclama, la Iglesia le necesita, Dios lo quiere.

Venga usted, pues, a él de lleno.

Presca del periódico o florón de la revista, regalo del rico ó sustento del pobre, que su misa lleve a todos, para que todos reciban su bienhechora influencia.

¡A luchar contra la ignorancia y la mafial! ¡A llevar luz a los cerebros y calor a los corazones! ¡A comunicar energía a los espíritus!

Hay que levantar el ánimo de esta pobre humanidad que yace por tierra.

Perdón, mi buen amigo, por tanto atrevimiento. Y ahora, usted tiene... la pluma.

He aquí la

## FABULA

A la patria opulenta  
de Moctezuma,  
(lo diré sin ambages  
y sin rodeos),  
llegó una vez de España  
con hambre sumo  
uno de tantos pájaros  
de fea pluma  
que vivían malamente  
de sus gorgos.

Dar una conferencia  
fué, por de pronto,  
lo que intentó aquel hombre  
lleno de ciencia,  
que hablaba de los mitos  
del Helesponto,  
y otro español muy vano  
pero muy tonto,  
patrocinó enseguida  
la conferencia.

Tras una propaganda  
de compromiso,  
que hizo pasar al «genio»  
ratos amargos.  
Hizo el ansioso día,  
y el diablo quiso  
que se encontrara el pobre!  
sin lo preciso  
para la conferencia:  
sin «tiros largos».

¡Abrete tierra! ¡Cuernos,  
pues me he lucido!  
¡Todo un conferencista  
verse sin ropa!  
¿Cómo va a creer nadie  
que es por olvido?

¡Y sin un «pergo»! ¡Nada,  
que me he caído!  
Las chuffas van a oírse  
hasta en Europa.

Por fin, a su Mecenas  
confía el caso,  
y el Mecenas lo saca  
del duro aprieto;  
más como de dinero  
se ve «charto escaso»  
para alquilarse un coche,  
pasito a paso  
va al lugar de la fiesta,  
que está repleto.

Llega el solemne instante  
y, cuellerguido,  
aparecés el hombre  
con gran mageza,  
luciendo el trac espléndido  
que le han traído,  
pero gay, con qué calzado,  
lector querido!  
¡Con un zapato guinda  
y otro cereza!!

Que de un modo no menos  
estralalario  
procedemos muchísimos,  
nunca lo dutes.  
De virtudes lucimos  
rico vestuario,  
pero olvidando aquello  
que es necesario  
como base y principio  
de esas virtudes.

Z. A. U.

Vitoria, junio de 1925.

ACABAMOS DE PONER A LA VENTA  
: : UNA GRAN VARIEDAD DE :

## GENEROS BLANCOS

Que hemos recibido con una notable baja de precios.

FÍJENSE USTED EN LOS DE ESTA PÁGINA:

### Percales blancos

Clase corriente, pieza de 20 metros . . . . .	19,50
» metro . . . . .	1,00
» buena, pieza de 10 metros . . . . .	11,00
» superior, pieza de 20 metros . . . . .	24,50
» metro . . . . .	1,25
» muy superior, pieza de 20 metros . . . . .	27,00
» » metro . . . . .	1,40
» inmejorable, pieza de 20 metros . . . . .	31,50
» metro . . . . .	1,60

### Algodones morenos

Clase corriente, metro . . . . .	1,25
» muy superior, metro . . . . .	1,70

### Algodones lavados

Clase corriente, pieza de 10 metros . . . . .	8,50
» buena, metro . . . . .	1,00
» ancho 90 centímetros . . . . .	1,30
» superior, metro . . . . .	1,50
» muy superior, metro . . . . .	1,75

### Algodones sábanas

Clase corriente, ancho 160 centímetros, metro . . . . .	2,00
» buena, » 160 » » »	2,40
» superior, » 160 » » »	3,00
» » 190 » » »	3,60
» muy sup. » 160 » » »	4,00
» » 190 » » »	5,00

Si tiene usted hijos menores de cinco años y medio y les quiere como dice, resuélvalos el problema del mañana, suscribiéndoles en

## El Porvenir de los Hijos

para cuando se casen o tomen estado religioso.

Es el mejor regalo que puede usted hacerles y la mejor

demostración de cariño :

Tarifas especiales para niñas, con devolución de las pri-

mas pagadas, si no llegan a casarse :

DELEGADO PARA LA PROVINCIA DE ALAVA:

— MAURO EZQUERRA —

PLAZUELA DESAMPARADAS, 4 Teléfono 77 VITORIA

## Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 5 1/2 % DE INTERÉS, SO-

BRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCIÓN.

• Agentes de préstamos: Procurador SANTAMARÍA . . .

PLAZA DE LA PROVINCIA, II.—VITORIA.

## DEPORTES

### FOOT-BALL

#### Inauguración y bendición de un campo

El domingo pasado, con toda solemnidad y acompañado del éxito más ilusionero, tuvo lugar la inauguración y bendición del Campo de deportes de «Arminagueta» (Crispiana). El día amaneció espléndido, notándose inusual animación en los alrededores del pintoresco pueblecito, pues centenares de buenos deportistas vitorianos, en encantadora excursión irrumpieron en el hermoso campo.

Los equipos «Iberia» y «Fortuna F. C.» fueron los encargados de inaugurar el verde césped de «Arminagueta» que a la hora de empezar ofrecía un magnífico aspecto. El señor cura de la localidad, don Recaredo Fernández, fué el encargado de bendecir solemnemente el campo, actuando de madrina la simpática y bella señorita vitoriana Emilia Grijalba.

A las cinco menos cuarto empezó el interesante partido entre los equipos arriba indicados, para disputarse la magnífica copa que donaban los propietarios del campo. Venció el «Fortuna» por 4 goles a 2 siendo este equipo el que se llevó la copa por haber vencido a sus eternos rivales: los «ibéricos».

El partido resultó buenísimo, haciendo foot-ball de buena calidad, siendo soberbia la actuación de García por el «Fortuna» y Lazcano por el «Iberia». La línea delantera del «Fortuna» jugó horrores, y con los medios que ayer no dieron su rendimiento habitual, que de lo contrario la derrota de los «ibéricos» habría sido catastrófica. Los defensas estuvieron regularcillos y el portero, Sarralde, salvo los

El gran tenor **FLETA** acaba de impresionar dos hermosas canciones que son una maravilla. El último éxito del maestro Guerrero **El collar de Afrodita** :: Nuevas canciones por **Sagi-Barba y Caballé**. **Mendía** Plaza Nueva, 26.- Vitoria.

## El "Heraldo," en Aberásturi

Solemne función de las Hijas de María

El pasado domingo tuvo lugar la solemne función de las Hijas de María.

El volteo de campanas, así como el disparo de cohetes, anuncian desde primera hora el deseado día de las jóvenes Hijas de María.

Muy temprano aún, el celoso párroco don Gregorio Marquinez se sentaba en el Santo Tribunal de la Penitencia, siendo muy numeroso el concurso de fieles que se acercaron a recibir el Santo Sacramento, para acudir después a la Sagrada Mesa a fortalecerse con el Pan de los Angeles. Las jóvenes lucían todas la medalla de la Congregación de María y las niñas vestían blanco, símbolo de la inocencia, de que están adornadas.

A las once se celebró la misa, oficiando de Preste el señor cura párroco, de diácono don Angel Caballero y de subdiácono don Saturnino Marquinez; cura de Trocóniz el primero y de Argandoña el segundo. Tomaron parte el servicio de los ministros, el R. P. Fray Fructuoso Nieto, Benedictino de Estibaldiz y el seminarista Hipólito Sáez. Antes de comenzar el Santo Sacrificio, tuvo lugar la bendición de la Sagrada Imagen de María Inmaculada, adquirida y costeada por dicha Asociación, saliendo en procesión por el pórtico con la Imagen, cantando el himno «Ave maris stella» y el estribillo «Ave María.»

Durante el Sacrificio cantaron las Hijas de María varios motetes y al terminar se expuso a S. D. M. y se hizo el acto de desagravios al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la tarde muy temprano comenzaron a llegar las jóvenes de los pueblos de Ascarza, Argandoña, Andoiliu, Villafanca, etc., etc., para asistir a la solemne función, organizada por la Junta de Hijas de María de Aberásturi. Tampoco faltaron vitorianos conocidos de los vecinos del pueblo, todo lo cual contribuyó al mayor esplendor de la fiesta.

A las tres se cantaron las vísperas de Pentecostés y terminadas estas ocupó la sagrada cátedra el R. Padre Fray Fructuoso Nieto, orador eloquente, desarrollando el tema «Inspice et fac secundum exaemplar». Recuerda el amor que España profesa al Sagrado Corazón de Jesús por la piedad que profesa a María. «Reina Jesús por María». Grandes fueron las alabanzas que hizo del inmortal Muñoz al saber traslado de su paleta al lienzo los colores tal cual los tenía en la mente: es a saber el color blanco, emblema de la pureza de corazón de que esta adornada la Santísima Virgen y sobre este color blanco el azul, significando el color del cielo, o sea de la gracia celestial de que está coronada nuestra querida Madre.

Esto no le bastaba al pincel del pintor sevillano para dar una idea

adecuada de la Inmaculada, sino que era necesaria otra nota muy interesante: el dirigir la mirada a cielo, como despijada que estaba de toda afición humana. Da fin al sermón con una breve exhortación inculcando más y más el amor a imitación de tan excelsa Madre, dirigiéndose de un modo especial a las jóvenes que en gran número le escuchaban.

Acto seguido dió comienzo el Santo Rosario, saliendo la procesión por las calles y siendo cantado por la Congregación de Hijas de María y pueblo. Para dar término a la función, varias niñas adoradas de cándidos vestidos y coronas, declamaron unas dulces y sentidas poesías, ofreciendo cada una un ramo de flores a su querida Madre.

Una de ellas dió la despedida y al terminar tan conmovedora ceremonia varias niñas ingresaron en la Congregación.

Damos la más completa enhorabuena al celoso párroco don Gregorio Marquinez y a las Hijas de María de Aberásturi y pueblos limítrofes, que con tanto entusiasmo han sabido consagrarse sus trabajos a su amada Madre en el mes de Mayo.—C.

## La Favorita

Fábrica de Hielo, Gaseosa y agua de Seltz

Depósito de las cavernas Ruiz de S. Sebastián Teodoro Gómez de Zárate Rioja, 24. Teléfono 661. Vitoria.

## Un descarrilamiento

A consecuencia de haberse roto una mangueta de un vagón del tren especial de mercancías que salió de esta noche a las once y veintidós, descarriló éste al lado del apeadero de Gárate.

Con tal motivo ha estado interrumpida la vía, hasta las once y cuarto de esta mañana en que ha quedado expedita.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechinamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

A las tres se cantaron las vísperas de Pentecostés y terminadas estas ocupó la sagrada cátedra el R. Padre Fray Fructuoso Nieto, orador eloquente, desarrollando el tema «Inspice et fac secundum exaemplar». Recuerda el amor que España profesa al Sagrado Corazón de Jesús por la piedad que profesa a María. «Reina Jesús por María». Grandes fueron las alabanzas que hizo del inmortal Muñoz al saber traslado de su paleta al lienzo los colores tal cual los tenía en la mente: es a saber el color blanco, emblema de la pureza de corazón de que esta adornada la Santísima Virgen y sobre este color blanco el azul, significando el color del cielo, o sea de la gracia celestial de que está coronada nuestra querida Madre.

Esto no le bastaba al pincel del pintor sevillano para dar una idea

## PERLAS JAPÓN

PROPIETARIO

## ISASIA - Joyero

Dato, 24 VITORIA

Objetos de platería para regalos

DATO, 31

Se vende un pabellón en la Plazuela de Santo Domingo número 3, propio para taller o fábrica. Darán razón en el mismo.

Se venden varios terrenos y fábricas con servicio de vía-ferrea propias para almacenes o industrias, en las inmediaciones de Ferrocarril Vasco. Informes calle Herran, 9.

Automóvil 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

Automóvil 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

## Del Ayuntamiento

### La caja del Mineral

En la sesión de mañana, se dará cuenta de un escrito del señor Alcalde, proponiendo el arreglo de la fuentecita de «El Mineral», atendiendo a que en la época actual de verano es muy visitada.

### Los manantiales del Gorbea

También propone el señor Alcalde, que los manantiales del Gorbea, sean visitados el próximo sábado.

### Las casas baratas

El concejal señor Lengaran, presenta una moción sobre casas baratas, y en ella dice, con visión exacta de la realidad, que teme que su propuesta sea una más en cuyo caso añade— vale más que no se hable del caso.

Propone el señor Lengaran que en los próximos presupuestos se consigne 1.500.000 pesetas, para construcción de viviendas económicas.

Que se abra un concurso para los que deseen construirlos.

Que por el arquitecto, se confecione el proyecto de lugar de edificación y condiciones de viviendas.

Que se les concedan las condiciones o beneficios de la Ley de Casas baratas.

Y que se abrevien trámites.

## Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID

BARCELONA Y PARÍS.

### ESPECIALISTA

Partos, matriz y genito-urinarias.

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Ditotomía.

CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8 noche

Teléfono número 534

CALLE POSTAS, número 34 y 36, 2.

## Caramelos matalombres y purgantes

### P. CATALÁ

DEPÓSITO:

Remigio Blázquez y Cump. : Independencia, 3.

Breguerfa

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Se vende un cachorro pachón. Información en esta administración.

Se arriendan dos grandes almacenes en la calle Herran. Informarán Independencia, 4.

Gran ocasión Hermoso auto cerrado, cinco asientos, marca «Metallurgique» casi nuevo, suntuosa carrocería, vendo por 7.000 pesetas. Diríjanse A. Huerta, Miracruz, San Sebastián.

Se alquilan para la temporada de verano dos chalets en la playa de Lequeitio a diez metros de la orilla del mar, amoblados, luz eléctrica, cuartos de baño, etcétera. Razón en la Administración de este periódico.

Se vende la casa número 41 de la calle Zapatería, por piezas sueltas y precios reducidos, desde 2.500 pesetas uno, habitaciones espaciosas. Darán razón: casa de Damián González Fresca, Plaza Nueva, Comercio, número 27.

Quiero vender los cuéllares y puños como nuevos! Pueden mandarlos al «Planchado Mecánico», Postas 7. Arasti.

Se arrienda un pabellón en la Plazuela de Santo Domingo número 3, propio para taller o fábrica. Darán razón en el mismo.

Se venden varios terrenos y fábricas con servicio de vía-ferrea propias para almacenes o industrias, en las inmediaciones de Ferrocarril Vasco. Informes calle Herran, 9.

Automóvil 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

Automóvil 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

Automóvil 15 por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

Cladado buen sueldo, urge en casa de poca f. millas. Informarán en esta administración.

Pérdida el sábado de un billete de 25 pesetas a una niña recién nacida al que le entregue a Benita Muñoz, Mateo Moreira 18.30 se lo gratificará.

Se alquila piso amueblado con cuarto de baño y jardín para la temporada de verano. Informarán en esta administración.

Se vende la casa número 78 de la calle Nueva Dentro. Pliego de condiciones en la calle de Francia número 29.30 izquierda.

Se necesita para la temporada de verano la casa número 41 de la calle Castilla número 14. Informarán en el piso 2.º de la misma.

Se vende el segundo piso de la casa número 8, del Portal de Arraga. Informarán en el piso 1.º de la misma casa.

Se vende un primer piso en sitio céntrico, con diez habitaciones. Informarán en esta administración.

Se necesita muchacha para el servicio de casa. Informarán en esta administración.

## En Ariñez

### Las Marias de los Sagrarios

Ayer celebraron en el vecino pueblo de Ariñez la fiesta anual, que tienen por costumbre, las Marias de los Sagrarios.

A pesar de que la tarde no se prestaba a ello, pues el tiempo amenazaba aguar la fiesta, fueron muchas las que se trasladaron al citado pueblo, donde tuvieron lugar los cultos anunciados.

Hecha la Exposición de S. D. M. rezado el santo rosario, pronunció el P. Basabe, S. J., un sermón lleno de prácticas enseñanzas para todos, explicando con claridad el fin y objeto que persigue la Asociación de las Marias, que no es otro sino acompañar a Jesús en el Sagrario, pero no de una manera estática, sino activa haciendo eucarísticos toda nuestra vida por medio del amor al Sacramento.

Después tuvo lugar una solemnisima procesión, que recorrió todo el pueblo, llevando el Santísimo don Cachón Alvarez de Arcaya, cantándose himnos alusivos al acto y terminándose todos los actos con la bendición y saive.

Honraron el acto con su presencia los vecinos de otros pueblos con sus respectivos párrocos.

También dieron una nota histórica la Comunidad de H. H. de Proermel de Nanciles, que acudieron con sus educandos, llevando todos banderitas, y formando un afinado coro, que realzó la fiesta.

Enhorabuena al pueblo de Ariñez, a sus autoridades y celoso párroco y que el Señor bendiga a todos.

## Enrique Arámburu

Profesor de Solfeo y Piano

Pintor, 96, 2.º

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo.

Señor por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

## Vida Religiosa

### Calendario para mañana

DIA 3. Milagros. — Tempora. — Santos Claudio, Dionisio y Luciano, mártires; San Cecilio, Presbitero; San Davio, confesor; Santa Paul, Virgen y mártir; Santa Clotilde, reina; Santa Oliva, Virgen, y el Beato Juan Grande. — La Misa y oficio divino son de esta fiesta cuarta, con rito semidoble y color encarnado.

Clotilde, hija de Clíperico, ray de Borghes, nació desde niña muy inclinada a los ejercicios de virtud. Casaron sus padres con Clodoveo, rey de Francia, que era gobernante. Ejecutó esta Santa reina puntualmente el precepto de San Pedro, que manda a las mujeres estar sujetas a sus maridos para que, con esta sumisión, los ganen para Dios. Procuraba con la santidad de su vida hacer que su marido dejase la idolatría y reconociese por verdadero a Jesucristo. No pudo la Santa reina salir por entonces con su intento, hasta que una gran necesidad rindió el corazón del rey. Peleando contra los alemanes con fuerzas muy inferiores, levantó el corazón al cielo, exclamando: «El Dios de mi mujer Clotilde me valga», y dicho esto consiguió la victoria, y no solamente su bautismo, sino que desenterró de su reino la idolatría. Muerto el rey, se retiró la Santa al Monasterio de San Martín, de Turón, tomando el velo de monja, y vivió bajo la regla observancia priuativa del glorioso patriarca San Benito, siendo llevada a Francia por el Abad San Mauro, a quien veneró mucho, fundando varios monasterios. Habiendo vivido santamente, rica de virtudes y llena de merecimientos, pasó de esta vida a la eternidad el dia 3 de junio del año 854, habiendo predicado su muerte un mes antes de que acaseciese. Fue sepultada en París, en la iglesia de Santa Genoveva.

## ESPECTACULOS

### PARA HOY

#### Café Iruña

Orquesta selecta.

Todos los días a las dos de la tarde.

Y a las diez de la noche los días que no celebra función el «Ideal Cinema».

#### Nuevo Teatro

Gran Compañía de Rambla.

Funciones para hoy martes.

A las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche.

El grandioso drama bíblico-religioso en un prólogo y cinco jornadas distribuidas en 22 cuadros.

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende.: Blanquea los dientes sin estropearlos.: Sabor delicioso.: Tube con elegante estuche y lleva 1'50 pesetas.  
Se vende en todas partes

**"HIGEA,"**

## Pianos-Pianos automáticos

Marcas las más acreditadas

### MÁQUINAS PARLANTES

Gran selección.-Últimos modelos

DISCOS: Gramófono—Odeón—Regal

- Toda clase de Música -

Precios sin competencia, rebajados

**E. PEREZ** Plaza Nueva, 32

### JOYERÍA Y RELOJERÍA

- J. M. Bolárraga -

Alhajas de oro, platino y brillantes,  
desde 100 pesetas  
Objetos para regalos, servicios de mesa  
y café en plata de ley  
Reforma y construcción de alhajas  
Compro oro, plata y platino, pagando  
alto precio.

Relojería fina en oro, platino y brillantes.  
La Casa mejor surtida en relojes de pulsera para caballero y señora en oro amarillo, verde y blanco.  
Surtido económico de relojes para hombre.: Gran surtido de relojes de pared y anteriores.: Especialidad en trabajos delicados en relojería de precisión.

Cerrajería Soria  
Plaza, 34 VITORIA Teléfono, 371

### GRUPO INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIÓN DE LUMINARIAS

Se encarga de encargos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia.  
Especialidad para instalaciones en fábricas, talleres y oficinas.  
Se encarga del servicio y reparación de motores, artilugios mecánicos, en fregaderos, etc., especialmente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.  
Existencias de materiales para la instalación de fábricas, náuticas, con grandes rebajas para los industriales, motores para máquinas de coser, aparatos médicos, servidores, proyectores, etc., y garantía a la novia de esta casa.  
No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuesto.

San Antonio, núm. 35. Teléfono, núm. 355

### Elmacón de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO.: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.—Vitoria

Teléfono 372

### "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Concesión de las ventajosas condiciones para seguros contra incendios y robos para la industria de Gijón, Santander, Bilbao, Santander, etc.

### Aviso a los Comerciantes

Oeste el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica

el Jabón Marca

"CHIMBO,"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo

Teléfono, 721

"La Espanola," Fábrica de lamas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricarte, Brangüela, Gipuzkoa.—Lamas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lamas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lamas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y estampados.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.

Se vende: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

### Auspicio Maturana

CORRERÍA, núm. 32 - TEL. núm. 27  
VITORIA

SE COMPRAN MAQUINARIA USADA Y TODA CLASE DE HIERROS, METAL, COBRE, PLOMO Y ZINC  
RECORTES DE PAPEL Y CARTÓN, PERIÓDICOS USADOS Y DESPERDICIOS DE PAPEL.  
SI USTED dispone de cantidades, antes de vender consulte precios en esta Casa. SE PASA A RECOGERLOS A DOMICILIO  
Diríjase la correspondencia y avisos a Corredera, 32, VITORIA

### Dotor Hosten Ibarra Fernández

Del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid.

Especialista en Aparato genito-urinario, sifiliografía y piel.  
Teléfono 27-61, M. Alcalá 53 (Apolo, Madrid). Horas: de 5 a 8, previa petición de día.

### Vinos y Brun

Teléfono núm. 227 VITORIA

### Sección de confitadores de azúcar

"TRUMAN,"

### TARIFA DE PRECIOS

De 7 milímetros	47,85 Pesetas
De 10	51,15
De 15	67,65
De 20	86,35
De 25	97,40
De 30	152,40
De 40	196,40
De 50	356,00

Confitadores garantizados

... por 2 años ...

### PRIM

Ortopédico  
Sur, 4. Vitoria  
(Barrio Nuestra Señora)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pie, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera, etcétera.

VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

### Natividad y Carolina Roqueta R. — Modistas

Ex officinas de la Casa CIRLOT de París

Especialidad en hechura sastre y fantasía

Ofrecen sus servicios en casa:

PORTAL DEL REY, núm. 18, 4.º

Se dan lecciones de corte.

Precios razonables

### Nuevo despacho de VINOS

SE SIRVE A DOMICILIO

Muy en breve se venderán al público al por mayor y menor, los excelentes

... y acreditados ...

VINOS de Laguardia (Alava)

del propio cosechero, en la calle

Cuchilleros, número 12.

### Un Comprador de Maderas. — BIBAU

Maderas de pino del Norte, teja, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitarse precios.

### LA ALAVESA

SE VENDE SI DRA Y VINA GRE SUPERIOR

En la Fábrica: (Pintorería, 19) y

en la Sucursal: (Zapatería, 86)

### SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles ... Colectivos contra accidentes del trabajo ... Individuales

Nadie con más garantías ni más económicas que

"La Vasco-Navarra,"

Delegado: Antonio Vinos y de Santos

## Casa Ibarra

Fundada en 1870

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño

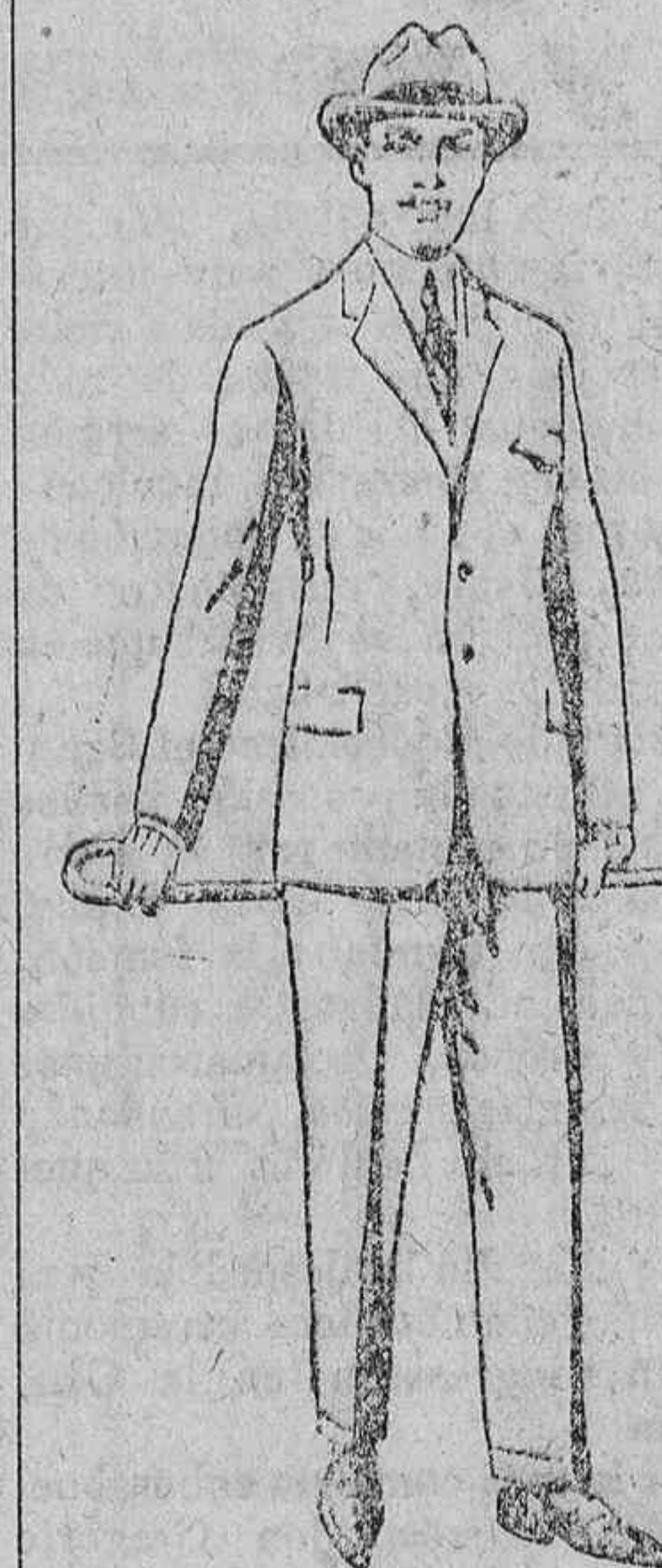
Sección especial para la medida ...

Americanas punto estambre y pantalón tennis

DEPÓSITO EXCLUSIVO para la plaza de impermeables y Trincheras inglesas marca "EL GALLO."

Plaza Nueva, 29, y Virgen Blanca, 9

TELÉFONO 764 VITORIA



### Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

### Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález son los mejores.

— NO CONFUNDIRSE —

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA Teléfono, 621

## Academia Garibay

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Preparación completa para el ingreso en las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros.

MATEMÁTICAS	{ Don Anselmo Arenas Don Carlos Gómez Don José Ubago Don Cándido R. de Garibay	Maestro Municipal	Ingenieros Militares.
LETRAS E IDIOMAS	{ Don Nemesio Sáez, Ldo. y Catedrático del Seminario. Don Pedro Rodríguez, Profesor de Idiomas.		Capitán de Caballería.

Las secciones de Bachillerato, Magisterio, Comercio, Derecho e Inglés continúan a cargo de los mismos señores Profesores que anteriormente las desempeñaban.



VITORIA

ESTABLO DE CHOCOLATES EZQUERRA

**"LA BOLSA,"**

FLORIDA, 23 - Teléf. n.º 471 - ARCA, 13

Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico.-Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.

- El mayor surtido, últimos modelos -  
Camas, Jergones y Colchones

**Caja de Ahorros  
de la Ciudad de Vitoria**

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Návava... Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos . . . . . 24.951.225 Ptas.

Número de imponentes . . . . . 16.290

Capital y reservas . . . . . 2.140.000

**Principales operaciones****— Préstamos —**

Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos

**PREMIOS A LOS IMPONENTES**

PREMIOS ORDINARIOS.—En el año 1924 se sortearán premios de 1.000 pesetas, 500, 250, etc., entre los imponentes en libretas ordinarias.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—La Caja de Ahorros ha constituido un fondo especial para premios extraordinarios, cuyo importe se fijará antes del sorteo, acordándose la especie de los mismos a la profesión de la persona agraciada.

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

**AZPIAZU H. nos**

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis

VITORIA

**Muebles y Alfombras**

Alta novedad - Visítese esta Casa

**Librería Universal****Viuda e Hijos de J. Linacero****RADIOTELEFONÍA**

Única casa en España, que presenta los aparatos montados sin compromiso, por tener grandes seguridades en sus trabajos.

Los mejores aparatos para recibir los conciertos diarios de Madrid y resto de Europa, son los MARCONI; su manejo está al alcance de todos, con solo cinco minutos de instrucción.

Están dentro del nuevo reglamento, por no tener radiaciones en antena, y no entorpecen las audiciones de sus aparatos vecinos.

Su elegante presentación es de lo mejor conocido:

Aparato completo, 695 pesetas.  
Encargo a LINACERO - Fueros 1 - Vitoria

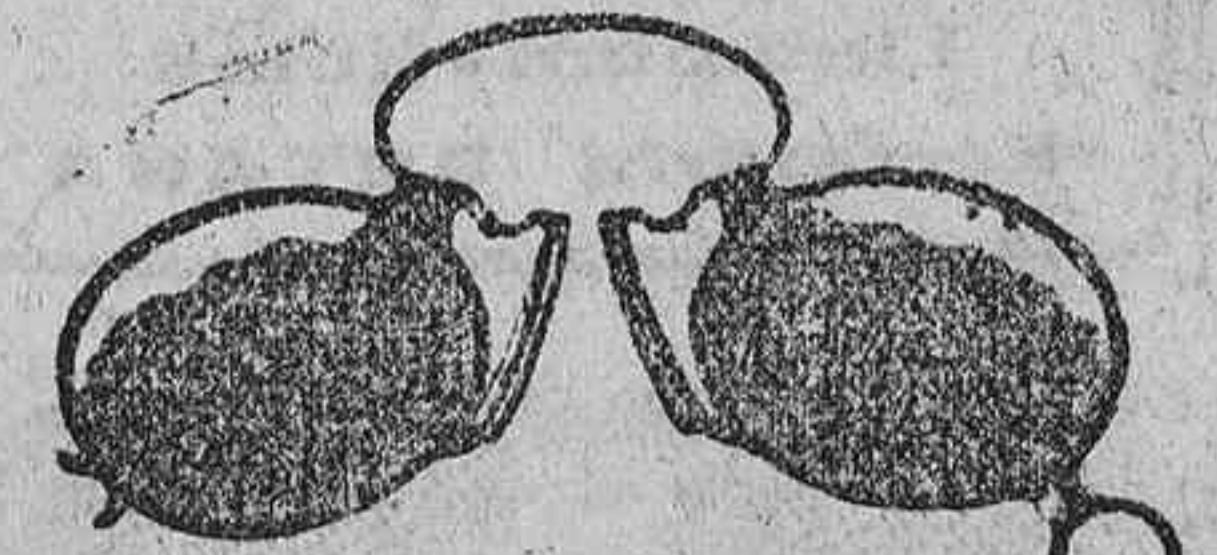
ALTOPARLANTES: «Amplio» 5 modelos «Sterig» 4; «EL Lumière» 2; «Brown» H. 1, 225 pesetas. H. 2, 110.

Aparato extra «LILOR» sin amplificador, con altoparlante lo mejor conocido 6 lámparas.

Aparato monstruo, de 8 lámparas instalado, 3000 pesetas; colosso de 13 lámparas, 3500 pesetas, para cafés, Casinos, etc. etc instalado.

**LINACERO**  
Radiotelefonía Radios Electrónica

Ópticos especialistas LARRAMENDI Maes.  
Bajo, 9. VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lentes, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

**Jabón Chumbo** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedílo en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

**la Higiénica** Agua Vegetal de Arrío, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día, para restablecer progresivamente los cabelllos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Papel para envolver  
se vende en esta imprenta.

**Sociedad  
de Automóviles  
"La Unión,"**

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles «Saurer».

**Salidas de Vitoria**

A las 9 de la mañana y a las 4 de la tarde.

**Salidas de Bilbao**

A las 9 de la mañana y a las 4 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

NOTA.—Desde el día 5 del corriente, las salidas de Vitoria y Bilbao, serán a las 8'30 de la mañana y 4'30 de la tarde.

**Dr. Parra Solache****OCULISTA****EXAYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES  
Y EXTRANJERAS**

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2º derecha

ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA  
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA.: Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS

Diversidad de artículos deportivos Y SANITARIOS

**TALLERES ELECTRO-MECANICOS****Zapatería al momento**

Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.

Se tiene toda clase de calzado.

No confundirse

San Prudencio, número 3.

**C. ias Marítimas Francesas**

C. i. G. LE

C. i. E. SUD ATLANTIQUE

Y CHIRGEURS REUNIS

**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

## PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 23 de Mayo «EURE»

» 8 de Junio «HOEDIC»

Día 18 de Junio «QUESSANT»

» 8 de Julio «MALTE»

## Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase

Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

**Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.**

## PRÓXIMAS SALIDAS:

El día 30 de Mayo el vapor correo «Massilia».

El día 25 de Julio el vapor correo «Lutelia».

## Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

**Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz**

El día 15 de Junio el vapor correo «Lafayette».

El día 5 de Septiembre el vapor correo «Espagne».

## Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

**Línea Postal Santander-Habana-Veracruz**

El 22 de Junio el vapor «Espagne». El 22 de Julio el vapor «Cuba».

**Línea Postal Havre y New-York**

Día 13 de Mayo «Suffren»

» 20 de » «France»

» 23 de » «La Savoie»

Día 27 de Mayo «París»

» 30 de » «Degrassé»

» 3 de Junio «Rocamboan»

**Compagnie Messageries Marítimes**

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**

Arenal, 6. Teléfono 9.672 BILBAO



Bebé es feliz y no llora desde que mamá, después del baño, le espolvorea y extiende sobre su cama

**POLVOS ANTISEPTICOS CALBER**

que son los únicos que han superado a cuantos preparados se conocen hasta el día para limpiar, refrescar, y purificar la piel del niño.

**POLVOS ANTISEPTICOS CALBER**

son los únicos que están indicados para evitar los ESCOCIDOS DE LOS BEBÉS, IRRITACIONES DEL CUTIS, GRANOS Y SARFULLIDOS.

Después del baño son extraordinariamente refrescantes y desinfectan la piel después de afeitarse. Lávese usted y lave también a sus bebés con el jabón más indicado para su piel delicada. Este jabón es el

**JABÓN CALBER (Pastilla, 1,25)**

que destruye todos los granos e impurezas del cutis, pues está hecho a base de

**POLVOS ANTISEPTICOS CALBER**

.y no tiene rival para limpiar, suavizar y conservar la piel del cada del niño. Toda madre inteligente usa para sus bebés y para ella misma los dos únicos productos que ultimamente han sido premiados en la Exposición Farmacéutica y de Higiene, y están especialmente fabricados por

**PERFUMERIA HIGIÉNICA CALBER.--San Sebastián**

## La reunión del Directorio

MADRID.—El Consejo del Directorio terminó cerca de las nueve de la noche.

A pesar de ser lunes, asistió a la reunión el subsecretario de Trabajo, que presentó un proyecto de decreto adaptando la legislación española a sobre descanso dominical a lo convenido en la tercera Conferencia Internacional del Trabajo.

Hablando de este asunto, dijo el presidente interino que se ha puesto de relieve que nuestra legislación aventaja a las más avanzadas del mundo, por lo cual, para redactar el decreto, no ha habido más que transcribir íntegros los capítulos o modificar ligeramente algunos de ellos.

Es justo reconocer—manifestó el general Vallespinosa—que la legislación española, sobre todo en lo de carácter social, es una de las más perfectas.

Añadió que había conferenciado telegráficamente con el marqués de Magaz, quien les hizo detallada relación de los actos realizados en Barcelona, así como del viaje a Igualada, realizado con toda brillantez y entusiasmo.

El marqués de Magaz desmintió las declaraciones que le ha atribuido un corresponsal.

El Directorio en su reunión, aprobó varias ponencias.

Un periodista preguntó a Vallespinosa si se había ocupado el Consejo de la prórroga del decreto de algunas.

—No solamente nos hemos ocupado de esto, sino que pueden adelantar la noticia de que está aprobada la prórroga del decreto, salvo muy ligeras modificaciones.

Se le preguntó que por cuánto tiempo se hacía la prórroga, y con esto:

—No será aún determinada la fecha de determinación de esta vigencia.

### "La Esperanza," Sociedad Cooperativa de Consumo

La Sociedad Cooperativa "La Esperanza", deseando establecer un servicio contratado para el suministro de toda clase de productos farmacéuticos y sus asociados, admite proposiciones hasta el día 30 del actual.

Los señores solicitantes lo harán por escrito y depositarán sus ofertas en las Oficinas de la Sociedad, Argüelles, 10 y 11.—El Presidente, Jor ge Ozores.

### Peregrinación a Nuestra Señora de Lourdes

Próximo ya el día de salida de la peregrinación, se hace saber a los interesados que pueden recoger en la sacristía de la Parroquia de Santa María de esta ciudad, lo antes posible, los billetes, libritos de cáticos, insignias y circulares en que se detallan los cultos que tendrán lugar en dicho Santuario, las horas de salida de esta ciudad y llegada a Lourdes y viceversa.

El tren especial n.º 5, que llevará un cartelón con el nombre de Nuestra Señora de Estíbaliz, saldrá de la Estación del Norte de esta ciudad, a las 5'50 de la mañana del próximo seis del presente. A las cinco menos cuarto habrá Misa en la parroquia de Santa María, en donde podrán cumplir los peregrinos.

Vitoria 1º de Junio de 1925.—El encargado, Félix Ruiz de Arcante.

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Capitales Impuestos . . . . .

Ptas. 24.951.225

Número de imponentes . . . . .

16.290

Capital y reservas . . . . .

Ptas. 2.140.000

Goza esta Institución de la mayor antigüedad en la Provincia. Sus garantías son base del gran crédito y confianza que en ella tiene el pueblo alavés.

CONFIAD A ELLA VUESTROS CAPITALES Y VUESTROS AHORROS

### Madrid, tranquilo

#### Maura en Palacio

MADRID.—El señor Maura estuvo esta mañana en Palacio para cumplimentar a Su Majestad la Reina doña María Cristina y darle las gracias por el pésame que le envió con motivo del accidente de automóvil de que fué víctima un familiar suyo.

En la Presidencia, el general Gómez Jordana despachó con los subsecretarios de turno y recibió algunas visitas.

#### Tintorería de Villanueva

Esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su numerosa clientela, que, circunstancialmente y a partir de esta fecha, únicamente admitirá en sus despachos los encargos de limpieza y el teñido en azul y negro, trabajos que serán realizados en excepcionales condiciones de perfeccionamiento, rapidez y economía.

### Noticias de Marruecos

#### LOS MOROS Y SU ARTILLERIA

FEZ.—Se confirma que después de un período, en el que los rifeños han utilizado poco y mal la artillería, hacen ahora progresos en el empleo de los cañones. El coronel Ferral, que acaba de combatir en la región de Bi bane, ha declarado que su campo ha sido varias veces sometido a un bombardeo por piezas de 75 y 100, cuyo tiro estaba mejor ajustado, aunque fuese poco eficaz.

Por otra parte, en esta región enemigo estableció un frente fortificado y tuncheras importantes. Convine señalar la agitación sobre el frente enemigo hacia el Oeste, y señalar si propaganda sobre Loutios y la región de Ribiano.

Parce que los rifeños comprendiendo que la ruta directa de Fez por Huerga estaba anteriormente cerrada buscan el maniobrar sobre las alas extremas del frente.

#### LYAUTHEY EN FEZ

FEZ.—El mariscal Lyautey ha llegado después de corto descanso a Kenitra donde inspección un grupo de artillería pesada recién llegado. Estará en Fez bastante tiempo. A su llegada ha conferenciado extensamente con el general Daugan, comandante del frente norte.

#### Balneario Rius

Caldas de Montbuy (prov. de Barcelona).

Reumatismos, Gota, Diatesis urica, Anquilesis, Escrofulismo, Sifilis, Neuresis y Neuralgias, Hemiplegias, Parálisis, Traumatismos, etcétera. Instalación hidroterapéutica completa. Servicio de cocina esmerado. Grandes comedores con vistas al campo. Agua corriente caliente y fría. Teatro. Gran parque. Garage etcétera.

Pídase el prospecto.

#### Próxima apertura

Desde el 1º de Junio se ofrece al público en su nuevo local de sastrería, DATO 10, 1.º, el acreditado industrial de esta plaza

#### Matos Pérez de Nanclares e HIJO

Sucesor y ex cortador de la acreditada sastrería de don Manuel Mágica.

No confundirse: DATO, 10, 1.º

### Nunca te acostarás...

#### Oficio lucrativo

Está demostrado que la mercadería es una de las más lucrativas profesiones. Recientemente fué arrestado por la policía de Berlín un mendigo, y al registrarle se le encontraron billetes alemanes por valor de 16.000 duros.

### Bursátiles

#### COTIZACIÓN RECIBIDA DEL BANCO BILBAO

##### Sucursal de Vitoria

##### MADRID

Interior . . . . .	70'60
Exterior . . . . .	83'80
Amortizable 5 por 100 . . . . .	94'25
1917 . . . . .	94'00
Obligaciones Tesoro	
15 Octubre . . . . .	101'75
4 Noviembre . . . . .	101'65
1 Enero 1924 . . . . .	101'95
4 Febrero . . . . .	101'55
Nortes . . . . .	392'00
Banco España . . . . .	571'00
Tabacos . . . . .	230'00
Azucareras preferentes . . . . .	102'50
Cédulas . . . . .	91'75 99'75 109'80
Francos . . . . .	33'85
Libras . . . . .	33'38

##### BILBAO

Banco Bilbao . . . . .	1080'00
Banco Vizcaya . . . . .	1080'00
F.-C. Robla . . . . .	495'00
Naviera Bilbao . . . . .	60'00
Hidroeléctrica española . . . . .	143'00
Resineras . . . . .	190'00

##### \*\*\*\*\*

### Obligaciones del Tesoro

Para la Suscripción anunciada al día 5 de Junio, admite encargos el Corredor de Comercio José Gerrochategui, y explica la manera de sacar un buen interés al dinero que se emplee en esa operación.

Oficina: Plaza de Bilbao, 1.

##### \*\*\*\*\*



EL EMPRESARIO (contratando a un actor).—Cierta que el sueldo no es excesivo; pero tenga en cuenta que en la obra que vamos a estrenar se pasa usted comiendo todo el segundo acto.

(De «Punch», de Londres.)



—Aquí, el señor Matos, que no puede dar un paso.

—Se le habrá subido el vino a la cabeza.

—No, señor. Se le ha bajado a las piernas.

##### \*\*\*\*\*

### Dr. Olavarria

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANTONIO DE BURBOS :: EX-AYUDANTE DEL

DR. MOURE.

Surgente - Kariz - Olde

Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana  
de 4 a 6 por la tarde.  
Dato, 6, 3.º Izquierdo

### Aunós a Ginebra

MADRID.—En el rápido de Hendaya ha marchado el subsecretario del Trabajo señor Aunós que va a representar a España en la séptima Conferencia internacional del Trabajo que se celebrará en Ginebra.

A su regreso de Suiza el señor Aunós se detendrá en París para representar también a España en la Conferencia de la edificación.

De Marina, autorizando la adquisición de 6.000 toneladas de carbón de Cardif.

De Hacienda, concediendo suplementos de créditos con cargo al presupuesto de guerra para diferentes servicios.

### LA UNION PATRIÓTICA Y EL REY

El Rey no salió esta mañana del Palacio de Pedralbes.

Recibió en audiencia a una Comisión de la Unión Patriótica a la que animó a seguir trabajando con el espíritu catalanista que impulsa todas sus obras.

Catalanismo—les advirtió—que no tiene que ver con el separatismo y que está muy bien con el españolismo mejor sentido.

Los comisionados le entregaron un álbum con más de tres millones de fotos, que le debían haber entregado el día de su cumpleaños.

### Atoumóviles PEUGEOT

5 CV. consumo menor de 5 litros los 100 kilómetros. Torpedo Tou Temps, tres asientos, cabrio confort. **Pesetas 5.100.**

Cabriolet tres asientos, cabrio confort, contador de kilómetros y reloj. **Pesetas 5.600.**

Agentes para Alava: Garage Universal LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALVERDI

### Madres

¿Sabéis que la salud de muchos miles de niños es debilitada considerablemente, si no llega a perderse, por haber sido criados con leche que en algunos casos provenga de vacas tuberculosas?

No corráis ese riesgo con vuestras hijas y criadillas con

### Glaxo

El mejor alimento para criar niños

que está garantizado libre de los gérmenes de la tuberculosis.

Preguntad a los muchos miles de madres que criaron y crián sus hijos con GLAXO.

— PÍASE EN FARMACIAS, DROGUERÍAS Y ULTRAMARINOS —

Agente exclusivo: Sebastián Fauler y Compañía (S. A.)

RVIERDA PI Y MIREÑILL, 12, MADRID

### Tesoros

Para la nueva emisión del 5 de Junio, admite encargos, el Corredor de Comercio, J. Izarra. Suscripción sencilla, préstamos, etc., en su despacho, Eleta, 6.

### Persianas

Lincolum - Hules

Ferretería RETANA

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO e INTESTINOS

DIARREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alteran con

ESTREÑIMIENTO

DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago

DISENTERIA